



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

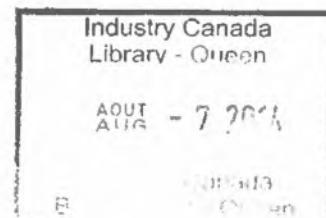
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Juin 1998

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

June 1998



CAN
118 R67-2
118
118
118

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Juin 1998 & 1997

June 1998 & 1997

	Consommateur Consumer	Mois courant — Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année — Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	141	10	151	(112)	684	81	765	(602)
N.-É./N.S.	261	25	286	(255)	1,367	203	1,570	(1,688)
I.P.-É./P.E.I.	13	2	15	(17)	75	11	86	(88)
N.-B./N.B.	83	19	102	(129)	579	138	717	(758)
Québec	2,213	349	2,562	(2,467)	12,593	2,082	14,675	(16,229)
Ontario	2,556	254	2,810	(3,003)	14,618	1,553	16,171	(18,131)
Manitoba	262	24	286	(258)	1,271	145	1,416	(1,512)
Saskatchewan	144	38	182	(168)	878	221	1,099	(1,211)
Alberta	711	124	835	(909)	4,393	699	5,092	(6,250)
C.-B./B.C.	793	102	895	(742)	3,768	466	4,234	(4,398)
T.N.-O./N.W.T.	4	1	5	(12)	27	5	32	(46)
Yukon	5	0	5	(0)	25	1	26	(29)
Canada	7,186	948	8,134	(8,072)	40,278	5,605	45,883	(50,942)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Juin 1998

June 1998

	Dir I	Mois courant — Current Month Dir II (Cens.)	Total	Dir I	Cumul pour l'année — Yearly to date Dir II (Cens.)	Total
T.-N./Nfld.	0	7	7	1	9	10
N.-É./N.S.	5	52	57	20	356	376
I.P.-É./P.E.I.	0	1	1	0	6	6
N.-B./N.B.	1	3	4	14	18	32
Québec	70	156	226	333	773	1,106
Ontario	49	316	365	247	1,300	1,547
Manitoba	3	24	27	9	106	115
Saskatchewan	0	24	24	12	158	170
Alberta	7	59	66	68	295	363
C.-B./B.C.	19	55	74	73	245	318
T.N.-O./N.W.T.	0	2	2	3	5	8
Yukon	0	0	0	0	2	2
Canada	154	699	853	780	3,273	4,053

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Juin 1998

June 1998

	Mois courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Prisée Private	Cour Court	Total	Prisée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	5	0	5	11	0	11
N.-É./N.S.	3	0	3	14	0	14
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	3	0	3
N.-B./N.B.	0	0	0	8	0	8
Québec	2	1	3	48	3	51
Ontario	82	0	82	330	3	333
Manitoba	4	2	6	22	4	26
Saskatchewan	0	0	0	7	0	7
Alberta	10	6	16	62	16	78
C.-B./B.C.	13	2	15	87	11	98
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	119	11	130	592	37	629

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUIN 1998, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF JUNE 1998, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	5	967,130
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	227,865	4	755,974
Industries de la construction Construction industries	2	45,711	13	970,907
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	12,200	3	267,649
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	74,672
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	128,067
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	18	3,012,644
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	309,032
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	6	338,053
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	1,320,201	18	3,367,370
Autres industries de services Other service industries	0	0	8	1,734,868
Total	10	1,605,977	81	11,926,366

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	960,191
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	2	302,973	20	2,984,856
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	63,650	5	585,334
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	57,519	9	456,013
Industries de la construction Construction industries	2	644,391	30	4,228,348
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	87,209	12	1,193,900
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	10	904,295
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	862,499	9	1,819,633
Industries du commerce de détail Retail trade industries	8	1,044,421	47	6,905,996
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	50,700	3	178,019
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	42,250	5	605,293
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	12	1,517,387
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	3	578,459
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	61,550
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	780,435
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	1,214,654	23	3,478,203
Autres industries de services Other service industries	1	418,800	9	1,720,628
Total	25	4,789,066	203	28,958,540

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	85,172
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	38,501	1	38,501
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	111,373
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	31,953
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	361,905	3	778,575
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	118,619
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	90,632
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	410,863
Total	2	400,406	11	1,665,688

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	1,023,150	1	1,023,150
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	23,795
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	3	541,654	9	3,727,171
Industries de la construction				
Construction industries	1	62,702	20	2,354,367
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	3	147,583	17	1,531,755
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	1,515,033	4	1,830,852
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	630,378	32	3,806,221
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	1	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	1,454,990
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	277,507	10	1,153,811
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	3	270,249
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	23	5,381,104
Autres industries de services				
Other service industries	2	100,393	14	1,232,699
Total	19	4,298,400	138	23,790,164

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	1,730,276	24	4,607,370
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	180,894
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	263,590	31	3,086,496
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	3	1,347,134
Industries manufacturières Manufacturing industries	29	5,454,343	209	32,095,615
Industries de la construction Construction industries	25	1,876,995	148	20,703,162
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	22	1,157,705	86	6,799,079
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	35,978	18	1,209,798
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	26	5,645,289	186	53,221,112
Industries du commerce de détail Retail trade industries	81	8,382,349	512	71,271,027
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	251,750	6	1,947,845
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	10	13,710,850	46	29,479,205
Industries des services aux entreprises Business service industries	34	7,907,026	146	52,042,090
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	7	525,209
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	6	631,991	34	8,548,936
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	60	5,013,466	339	43,498,723
Autres industries de services Other service industries	45	31,333,493	285	68,045,378
Total	349	83,395,101	2,082	398,609,073

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	473,113	13	869,540
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	129,517
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	816,677	7	1,267,988
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	11	4,863,884	105	70,024,445
Industries de la construction Construction industries	36	5,669,075	234	52,192,290
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	14	2,438,760	60	13,838,687
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	620,770	24	3,604,935
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	523,230	66	15,453,528
Industries du commerce de détail Retail trade industries	59	11,578,383	373	87,402,591
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	1,781,725	22	24,124,213
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	2,878,579	35	17,359,142
Industries des services aux entreprises Business service industries	25	6,761,709	141	70,409,816
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	1,922,360
Industries des services d'enseignement Educational service industries	3	655,500	11	1,770,095
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	7	1,868,728	32	9,994,311
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	36	5,823,464	245	50,630,806
Autres industries de services Other service industries	41	7,600,327	180	46,866,915
Total	254	54,353,924	1,553	467,861,179

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	317,999	19	2,936,204
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	20,875
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	92,089
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	67,313	6	1,824,695
Industries de la construction Construction industries	1	110,624	16	734,667
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	268,900	16	3,349,705
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	26,632
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	2,774,754
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	169,448	34	4,800,680
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	67,771
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	247,700	4	1,202,487
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	3	411,162
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	9	409,268	28	3,032,110
Autres industries de services Other service industries	3	179,045	11	3,116,481
Total	24	1,770,297	145	24,390,312

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	739,525	44	6,819,863
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	126,400	6	611,228
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	70,720	6	1,193,678
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	128,600	11	832,038
Industries de la construction Construction industries	2	289,021	27	2,825,368
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	196,986	19	2,161,932
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	1,001	4	104,442
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	221,235	4	1,124,197
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	730,179	39	3,811,122
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	139,030
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	205,379	4	475,825
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	90,630	6	469,807
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	53,872
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	295,931	5	579,653
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	95,574	19	2,004,186
Autres industries de services Other service industries	3	634,090	25	2,190,360
Total	38	3,825,270	221	25,396,603

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	1,426,562	29	6,552,543
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	1	74,041	1	74,041
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	23,600	13	1,103,084
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	1,090,765	8	2,008,554
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	546,293	28	19,725,951
Industries de la construction Construction industries	35	2,214,863	167	17,664,788
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	14	1,627,237	58	5,676,911
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	47,480	12	565,756
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	11,932	13	6,972,527
Industries du commerce de détail Retail trade industries	15	1,950,818	109	13,512,850
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	6	2,284,304
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	43,000	15	3,129,629
Industries des services aux entreprises Business service industries	6	737,744	37	8,073,025
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	252,653	11	1,954,427
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	22	2,700,909	84	12,205,458
Autres industries de services Other service industries	18	1,995,878	108	15,783,005
Total	124	14,743,775	699	117,284,853

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	354,744	6	679,919
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	810,193	18	6,755,716
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	468,389	40	6,409,608
Industries de la construction Construction Industries	19	3,804,092	105	32,548,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	10	1,366,905	38	4,854,730
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	305,672
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	394,256	20	15,705,233
Industries du commerce de détail Retail trade industries	16	1,986,707	64	16,219,419
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	48,225	3	37,805,020
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	1,159,778	13	5,593,612
Industries des services aux entreprises Business service industries	6	1,972,375	28	9,528,455
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	4	268,126
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	81,084
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	26,475	7	1,530,381
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	18	3,894,442	59	62,725,719
Autres industries de services Other service industries	11	1,444,281	58	27,803,977
Total	102	17,730,862	466	228,814,671

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	1	450,771
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	158,190
Autres industries de services				
Other service industries	1	61,702	2	356,804
Total	1	61,702	5	965,765

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	15,768
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	15,768

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	23	6,065,369	139	24,533,952
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	3	377,014	33	4,381,108
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	14	2,104,110	81	13,501,935
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	1,161,485	17	4,547,366
Industries manufacturières Manufacturing industries	62	12,394,361	422	135,890,011
Industries de la construction Construction industries	123	14,717,474	762	134,349,038
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	71	7,303,485	310	39,706,301
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	8	705,229	73	6,796,202
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	39	9,173,474	306	99,029,903
Industries du commerce de détail Retail trade industries	193	26,834,588	1,232	211,971,896
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	9	2,132,400	45	66,787,463
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	22	18,039,836	123	58,165,467
Industries des services aux entreprises Business service industries	76	17,994,691	391	144,853,550
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	12	3,039,194
Industries des services d'enseignement Educational service industries	3	655,500	24	2,902,972
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	18	3,075,778	92	23,388,143
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	157	20,471,978	841	186,572,501
Autres industries de services Other service industries	125	43,768,009	702	169,261,979
Total	948	186,974,780	5,605	1,329,678,982

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUIN 1998, PAR PROVINCE, PAR GENRE

D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF JUNE 1998, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	0	1	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	0	1	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	0	2	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	0	5	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	5	0	11	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	0	4	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	0	2	0
Autres industries de services Other service industries	1	0	2	0
Total	3	0	14	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	0
Total	0	0	3	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	8	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	90,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	10	5,344,828
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	2,122,816
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	113,691
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	11	9,001,691
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	1,623,416	11	2,983,751
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	643,959
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	37,184
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	2,820,000	3	3,208,295
Autres industries de services Other service industries	0	0	7	4,221,169
Total	3	4,443,416	51	27,767,363

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	744,186
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	601,401
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	14	17,934,119	45	32,596,491
Industries de la construction Construction industries	4	498,338	11	2,023,501
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	7	10,433,234
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	15,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	8,449,880	22	22,203,862
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	2,858,542	77	25,308,116
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	130,000	3	75,430,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	1,361,166	21	71,818,731
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	660,328	32	49,793,297
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	167,740
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	55,691	9	10,983,691
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	10	9,527,821	44	15,578,680
Autres industries de services Other service industries	30	229,237,568	57	248,191,567
Total	82	270,713,453	333	565,889,496

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	44,740	3	506,740
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	17,759,744
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	976,916	5	1,842,216
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	5,765,193
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	38,287
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	830,640
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	37,570
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	86,823
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	46,911	6	3,368,944
Autres industries de services Other service industries	1	111,521	2	176,521
Total	6	1,180,088	26	30,412,678

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	425,000
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	4	2,903,493
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	125,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	511,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	7	3,964,493

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	230,000	3	1,547,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	5,753	2	435,753
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	382,134	12	3,681,227
Industries de la construction Construction industries	1	380,000	4	3,654,186
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	1,500,001	4	1,500,001
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	3,000,091	3	3,000,091
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	10	7,822,226
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	429,763	10	1,091,327
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	19,230
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	2,719,899
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	466,000	3	547,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	19,320
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	7	7,731,798
Autres industries de services Other service industries	0	0	16	15,978,274
Total	16	6,393,742	78	49,747,331

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	4	1,536,124
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	18,027,185	21	54,615,331
Industries de la construction Construction industries	0	0	11	33,404,364
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	400,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	8,490,893	11	11,681,616
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	13	25,394,350
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	15,000,001	3	36,086,468
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	360,287
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	6,822,900
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	6,000,000	3	6,391,538
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	67,703
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	38,085
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	1,372,116	16	3,721,211
Autres industries de services Other service industries	0	0	7	668,538
Total	15	48,890,195	98	181,188,514

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	274,740	7	2,797,926
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	0	1	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	8	2,227,525
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	5,753	4	18,620,497
Industries manufacturières Manufacturing industries	22	37,320,354	96	98,080,092
Industries de la construction Construction industries	5	878,338	32	46,970,059
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	1,500,001	16	12,485,213
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	3,000,091	5	3,015,091
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	16,940,773	59	50,709,394
Industries du commerce de détail Retail trade industries	19	4,911,721	130	58,511,678
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	15,130,001	9	111,660,698
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	1,361,166	27	75,409,917
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	1,126,328	44	57,844,726
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	6,000,000	3	6,391,538
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	5	322,266
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	55,691	12	11,078,260
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	17	13,766,848	79	33,608,927
Autres industries de services Other service industries	32	229,349,089	92	269,236,069
Total	130	331,620,894	629	858,969,875

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228675